

**Assemblée générale**Distr.: Générale
30 juin 2003Français
Original: Anglais**Commission des Nations Unies pour
le droit commercial international**RECUEIL DE JURISPRUDENCE CONCERNANT LES TEXTES DE LA CNUDCI
(CLOUT)Thésaurus de la CNUDCI pour la Loi type
sur l'arbitrage commercial international

1. Le présent document, qui fait partie d'une série d'aides de recherche sur l'application et l'interprétation de la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international de 1985, regroupe toutes les décisions en rapport avec la Loi type qui ont été citées dans le recueil de jurisprudence (A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1 à 38). Il est fondé sur le système de classification et de mots clés introduit dans le thésaurus de la CNUDCI pour la Loi type sur l'arbitrage commercial international (A/CN.9/SER.C/INDEX/4).
2. L'index des décisions judiciaires et des sentences arbitrales est présenté par numéro de la décision dans le recueil de la jurisprudence, par numéro de l'article de la Loi type (LTA), par mot clé, par juridiction et par date. Les mots clés comprennent des termes synonymes pour certains concepts de caractère général, de sorte que la question faisant l'objet d'une décision ou d'une sentence déterminée peut apparaître sous plusieurs mots clés.
3. Pour des raisons techniques, ce thésaurus a été publié sous forme d'un document unique accompagné d'additifs. Des mises à jour seront publiées périodiquement sous forme de révisions au présent document.
4. Il y a lieu de noter que tous les documents du recueil de jurisprudence peuvent être consultés sur le site web de la CNUDCI à l'adresse <http://www.uncitral.org>

Copyright © Nations Unies 2003
Imprimé en Autriche

Tous droits réservés. Les demandes de reproduction en tout ou en partie du texte de la présente publication seront accueillies favorablement. Elles doivent être adressées au Secrétaire du Comité des publications des Nations Unies, Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York, New York. 10017 (États-Unis d'Amérique). Les gouvernements et institutions gouvernementales peuvent reproduire en tout ou en partie le texte de la présente publication sans autorisation, mais sont priés d'en informer l'Organisation des Nations Unies.



C. Index par mot-clé du thésaurus pour la Loi type sur l'arbitrage (partie 1)

application territoriale

Décision 13: LTA 1 2); 5; 16 - *Canada: Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft für Pressenautomation mbH (27 octobre 1989)*

Décision 28: LTA 1 2); 8 - *Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; BWV Investments Ltd. c. Saskferco Products Inc., UHDE-GmbH, et al. (19 mars 1993)*

Décision 374: LTA 20; 31 3); 34 - *Allemagne: Oberlandesgericht Düsseldorf; 6 Sch 2/99 (23 mars 2000)*

Décision 383: LTA 1 2), 5, 8, 16 - *Canada: Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft Fur Pressenautomation MbH (27 octobre 1989)*

Décision 408: LTA 1 2); 20; 34 - *Allemagne: Oberlandesgericht Düsseldorf; 6 Sch 2/99 (23 mars 2000)*

arbitrabilité

Décision 111: LTA 11); 81) - *Canada: Alberta Court of Queen's Bench; Borowski c. Heinrich Fiedler Perfortertechnik GmbH (12 août 1994)*

Décision 371: LTA 361) a) ii); 361) a) iv); 361) b) ii) - *Allemagne: Hanseatisches Oberlandesgericht Bremen, 2) Sch 4/99; (30 septembre 1999)*

arbitres

Décision 10: LTA 31 2); 34 - *Canada: Cour supérieure du Québec; Navigation Sonamar Inc. V. Algoma Steamships Limited et al. (16 avril 1987)*

Décision 12: LTA 31; 34 - *Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; D. Frampton & Co. Ltd. c. Sylvio Thibeault et Navigation Harvey & Frères Inc. (7 avril 1988)*

Décision 88: LTA 361) a) ii) - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; Nanjing Cereals, Oils and Foodstuffs Import & Export Corporation c. Luckmate Commodities Trading Ltd. (16 décembre 1994)*

Décision 109: LTA 11 3) a); 11 5) - *Hong Kong: Court of Appeal; Private Company "Triple V" Inc. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd. (7 juillet 1995)*

Décision 177: LTA 7, 10 - *Inde: Supreme Court of India; MMTC c. Sterlite Industries (India) Ltd. (18 novembre 1996)*

Décision 267: LTA 33; 34 - *Zimbabwe: Harare High Court; Zimbabwe Electricity Supply Commission c. Genius Joel Maposa, Judgment No. HH-231-98 (29 mars et 9 décembre 1998)*

Décision 436: LTA 34 2) a) iv) - *Allemagne: Bayerisches Oberstes Landesgericht; 4Z Sch 17/98 (24 février 1999)*

Décision 438: LTA 11 3) - *Allemagne: Bayerisches Oberstes Landesgericht; 4Z SchH 1/99 (4 juin 1999)*

arbitres – désignation des

- Décision 20:** LTA 1 3) b) ii); 3; 8; 10; 11; 16 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Fung Sang Trading Limited c. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited* (29 octobre 1991)
- Décision 40:** LTA 7; 11 4) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Pacific International Lines (PTE) Ltd. & Another c. Tsinlien Metals and Minerals Co. Ltd.* (30 juillet 1992)
- Décision 59:** LTA 11 4) a) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *China Ocean Shipping Company c. Mitrans Maritime Panama S.A.* (28 septembre 1993)
- Décision 60:** LTA 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Safond Shipping Sdn. Bhd. c. East Asia Sawmill Corp.* (6 octobre 1993)
- Décision 62:** LTA 7 2); 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd.* (2 février 1994)
- Décision 101:** LTA 1 3); 11 3) a) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Private Company "Triple V" Inc. Ltd. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd.* (27 janvier 1995)
- Décision 109:** LTA 11 3) a); 11 5) - Hong Kong: Court of Appeal; *Private Company "Triple V" Inc. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd.* (7 juillet 1995)
- Décision 110:** LTA 11 3) b) - Singapour: Chairman, Singapore International Arbitration Centre (SIAC); *SIAC arb. no. 21 of 1995* (4 octobre 1995)
- Décision 436:** LTA 34 2) a) iv) - Allemagne: Bayerisches Oberstes Landesgericht; *4Z Sch 17/98* (24 février 1999)
- Décision 438:** LTA 11 3) - Allemagne: Bayerisches Oberstes Landesgericht; *4Z SchH 1/99* (4 juin 1999)
- Décision 439:** LTA 11 4) - Allemagne: Brandenburgisches Oberlandesgericht; *8 SchH 1/00* (26 juin 2000)
- Décision 440:** LTA 34 2) a) iv) - Allemagne: Oberlandesgericht Köln; *9 Sch 15/99* (22 décembre 1999)

arbitres - mandat

- Décision 16:** LTA 1; 5; 231); 34 - Canada: British Columbia Court of Appeal; *Quintette Coal Limited c. Nippon Steel Corp. et al.* (24 octobre 1990)

arbitres – récusation des

- Décision 442:** LTA 131); 13 3) - Allemagne: Oberlandesgericht Köln; *9 SchH 30/00* (14 septembre 2000)

clause compromissoire

- Décision 32:** LTA 7; 8 - Canada: Ontario Court, General Division; *Mind Star Toys Inc. c. Samsung Co. Ltd.* (30 avril 1992)

Décision 43: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Hissan Trading Co. Ltd. c. Orkin Shipping Corporation (8 septembre 1992)

Décision 44: LTA 7 2); 8 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; William Company c. Chu Kong Agency Co. Ltd. et Guangzhou Ocean Shipping Company (17 février 1993)

Décision 64: LTA 7 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited (13 mai 1994)

Décision 78: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Astel-Peiniger Joint Venture c. Argos Engineering & Heavy Industries Co. Ltd. (18 août 1994)

Décision 87: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (as a third party) (17 novembre 1994)

Décision 127: LTA 16 – Bermudes: The Supreme Court of Bermuda; Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al. (21 janvier 1994)

Décision 147: LTA 7 2); 161), 3) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)

Décision 177: LTA 7; 10 - Inde: Supreme Court of India; MMTC c. Sterlite Industries (India) Ltd. (18 novembre 1996)

Décision 365: LTA 7 - Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd. (1er octobre 1996)

Décision 368: LTA 71), 81) - Canada: Ontario Court, General Division; Campbell et al. c. Murphy (9 août 1993)

Décision 391: LTA 7; 18; 25; 27; 34 - Canada: Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al. (22 septembre 1999)

Décision 405: LTA 7 - Allemagne: Oberlandesgericht Hamm; 8 SchH 1/98 (10 février 1999)

Décision 406: LTA 7 - Allemagne: Bundesgerichtshof; II ZR 373/98 (3 avril 2000)

clause d'arbitrage

Décision 13: LTA 1 2); 5; 16 - Canada: Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft für Pressenautomation mbH (27 octobre 1989)

Décision 27: LTA 161) - Argentine: Cámara Nacional de Apelaciones en lo Commercial; Enrique C. Wellbers S.A.I.C. A. G. c. Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau M.B.M.: S/ Ordinario (26 septembre 1988)

Décision 32: LTA 7; 8 - Canada: Ontario Court, General Division; Mind Star Toys Inc. c. Samsung Co. Ltd. (30 avril 1992)

Décision 43: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Hissan Trading Co. Ltd. c. Orkin Shipping Corporation (8 septembre 1992)

Décision 44: LTA 7 2); 8 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; William Company c. Chu Kong Agency Co. Ltd. et Guangzhou Ocean Shipping Company (17 février 1993)

- Décision 64: LTA 7** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited* (13 mai 1994)
- Décision 67: LTA 361) a) ii)** - Canada: Saskatchewan Court of Appeal; *AAMCO Transmissions Inc. c. Kunz* (17 septembre 1991)
- Décision 78: LTA 7 2)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Astel-Peiniger Joint Venture c. Argos Engineering & Heavy Industries Co. Ltd.* (18 août 1994)
- Décision 87: LTA 7 2)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (en tant que tierce partie)* (17 novembre 1994)
- Décision 114: LTA 81); 161)** - Canada: British Columbia Supreme Court; *Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp.* (18 novembre 1994)
- Décision 127: LTA 16** – Bermudes: *The Supreme Court of Bermuda; Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al.* (21 janvier 1994)
- Décision 147: LTA 7 2); 161), 3)** - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)
- Décision 148: LTA 16 2), 3); 34 2)** - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; *décision rendue à la suite de la demande en annulation de la sentence prononcée par la Cour d'arbitrage commercial international de la Chambre de commerce et d'industrie de la Fédération de Russie dans la Décision No. 214/1993* (10 février 1995)
- Décision 177: LTA 7, 10** - Inde: *Supreme Court of India; MMTC c. Sterlite Industries (India) Ltd.* (18 novembre 1996)
- Décision 182: LTA 5; 16; 34** - Canada: *Cour supérieure du Québec; Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) c. Tripal Systems Pty. Ltd.* (9 septembre 1994)
- Décision 349: LTA 16** – Canada: *British Columbia Supreme Court; Harper c. Kvaerner Fjellstrand Shipping A.S.* (13 septembre 1991)
- Décision 365: LTA 7** - Canada: *Saskatchewan Court of Queen's Bench; Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd.* (1er octobre 1996)
- Décision 367: LTA 8, 16 3)** - Canada: *Ontario Superior Court of Justice; NetSys Technology Group AB c. Open Text Corp.* (29 juillet 1999)
- Décision 368: LTA 71), 81)** - Canada: *Ontario Court, General Division; Campbell et al. c. Murphy* (9 août 1993)
- Décision 373: LTA 16 3)** - Allemagne: *Kammergericht Berlin; 28 Sch 17/99* (15 octobre 1999)
- Décision 382: LTA 81), 16** - *Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Methanex New Zealand Ltd. c. Fontaine Navigation S.A., Tokyo Marine Co. Ltd, The Owners and all Others Interested in the Ship Kinugawa (The)* (9 janvier 1998)
- Décision 391: LTA 7, 18, 25, 27, 34** - Canada: *Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al.* (22 septembre 1999)

Décision 403: LTA 161) - Allemagne: Cour suprême régionale de Bavière; 4Z SchH 6/99 (15 décembre 1999)

Décision 405: LTA 7 - Allemagne: Oberlandesgericht Hamm; 8 SchH 1/98 (10 février 1999)

Décision 406: LTA 7 - Allemagne: Bundesgerichtshof; II ZR 373/98 (3 avril 2000)

commercial

Décision 111: LTA 11); 81) - Canada: Alberta Court of Queen's Bench; Borowski c. Heinrich Fiedler Perfortiertechnik GmbH (12 août 1994)

Décision 390: LTA 11) - Canada: Ontario Court; Re Carter et al. et McLaughlin et al. (1^{er} février 1996)

compétence

Décision 13: LTA 1 2); 5; 16 - Canada: Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft für Pressenautomation mbH (27 octobre 1989)

Décision 18: LTA 5; 8; 16 - Canada: Ontario Court of Justice - General Division; Rio Algom Limited c. Sammi Steel Co. (1er mars 1991)

Décision 20: LTA 1 3) b) ii); 3; 8; 10; 11; 16 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Fung Sang Trading Limited c. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited (29 octobre 1991)

Décision 27: LTA 161) - Argentine: Cámara Nacional de Apelaciones en lo Commercial; Enrique C. Wellbers S.A.I.C. A. G. c. Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau M.B.M.: S/ Ordinario (26 septembre 1988)

Décision 101: LTA 1 3); 11 3) a) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Private Company "Triple V" Inc. Ltd. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd. (27 janvier 1995)

Décision 114: LTA 81); 161) - Canada: British Columbia Supreme Court; Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp. (18 novembre 1994)

Décision 127: LTA 16 - Bermudes: The Supreme Court of Bermuda; Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al. (21 janvier 1994)

Décision 147: LTA 7 2); 161), 3) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)

Décision 148: LTA 16 2), 3); 34 2) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; décision rendue à la suite de la demande en annulation de la sentence prononcée par la Cour d'arbitrage commercial international de la Chambre de commerce et d'industrie de la Fédération de Russie dans la Décision No. 214/1993 (10 février 1995)

Décision 182: LTA 5; 16; 34 - Canada: Cour supérieure du Québec; Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) c. Tripal Systems Pty. Ltd. (9 septembre 1994)

Décision 357: LTA 5; 81); 16 - Canada: British Columbia Supreme Court; Continental Commercial Systems Corp. c. Davies Telecheck International, Inc. (17 novembre 1995)

Décision 367: LTA 8; 16 3) - Canada: Ontario Superior Court of Justice; NetSys Technology Group AB c. Open Text Corp. (29 juillet 1999)

Décision 369: LTA 2 2); 16; 35 - Canada: Ontario Court, General Division; Kanto Yakin Kogyo Kabushiki-Kaisha c. Can-Eng Manufacturing Ltd. (30 janvier 1992)

Décision 373: LTA 16 3) - Allemagne: Kammergericht Berlin; 28 Sch 17/99 (15 octobre 1999)

Décision 382: LTA 81); 16 - Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Methanex New Zealand Ltd. c. Fontaine Navigation S.A., Tokyo Marine Co. Ltd, The Owners and all Others Interested in the Ship Kinugawa (The) (9 janvier 1998)

Décision 392: LTA 5 ; 16 3) - Canada: Cour supérieure du Québec; Compagnie nationale Air France c. Libyan Arab Airlines (15 février 2000)

Décision 403: LTA 161) - Allemagne: Cour suprême régionale de Bavière; 4Z SchH 6/99 (15 décembre 1999)

Décision 441: LTA 16 3); 31 - Allemagne: Oberlandesgericht Köln; 9 Sch 6/00 (20 juillet 2000)

conclusions en défense

Décision 62: LTA 7 2); 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd. (2 février 1994)

Décision 78: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Astel-Peiniger Joint Venture c. Argos Engineering & Heavy Industries Co. Ltd. (18 août 1994)

Décision 87: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (en qualité de tierce partie) (17 novembre 1994)

Décision 101: LTA 1 3); 11 3) a) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Private Company "Triple V" Inc. Ltd. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd. (27 janvier 1995)

Décision 114: LTA 81); 161) - Canada: British Columbia Supreme Court; Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp. (18 novembre 1994)

Décision 118: LTA 81); 231) - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; Bab Systems, Inc. c. McLurg (21 décembre 1994)

Décision 127: LTA 16 – Bermudes: The Supreme Court of Bermuda; Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al. (21 janvier 1994)

Décision 147: LTA 7 2); 161), 3) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)

Décision 148: LTA 16 2), 3); 34 2) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; décision rendue à la suite de la demande en annulation rendue par la Cour d'arbitrage commercial international de la Chambre de commerce et d'industrie de la Fédération de Russie dans la Décision No. 214/1993 (10 février 1995)

Décision 182: LTA 5; 16; 34 - Canada: Cour supérieure du Québec; Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) c. Tripal Systems Pty. Ltd. (9 septembre 1994)

- Décision 349: LTA 16** – Canada: *British Columbia Supreme Court; Harper c. Kvaerner Fjellstrand Shipping A.S.* (13 septembre 1991)
- Décision 365: LTA 7** - Canada: *Saskatchewan Court of Queen's Bench; Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd.* (1er octobre 1996)
- Décision 367: LTA 8; 16 3** - Canada: *Ontario Superior Court of Justice; NetSys Technology Group AB c. Open Text Corp.* (29 juillet 1999)
- Décision 368: LTA 71); 81** - Canada: *Ontario Court, General Division; Campbell et al. c. Murphy* (9 août 1993)
- Décision 369: LTA 2 2); 16; 35** - Canada: *Ontario Court, General Division; Kanto Yakin Kogyo Kabushiki-Kaisha c. Can-Eng Manufacturing Ltd.* (30 janvier 1992)
- Décision 373: LTA 16 3** - Allemagne: *Kammergericht Berlin; 28 Sch 17/99* (15 octobre 1999)
- Décision 382: LTA 81); 16** - Cour fédérale du Canada, *Chambre de première instance; Methanex New Zealand Ltd. c. Fontaine Navigation S.A., Tokyo Marine Co. Ltd, The Owners and all Others Interested in the Ship Kinugawa (The)* (9 janvier 1998)
- Décision 383: LTA 1 2); 5; 8; 16** - Canada: *Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft Fur Pressenautomation mbH* (27 octobre 1989)
- Décision 391: LTA 7; 18; 25; 27; 34** - Canada: *Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al.* (22 septembre 1999)
- Décision 392: LTA 5 ; 16 3** - Canada: *Cour supérieure du Québec; Compagnie nationale Air France c. Libyan Arab Airlines* (15 février 2000)
- Décision 403: LTA 161** - Allemagne: *Cour suprême régionale de Bavière; 4Z SchH 6/99* (15 décembre 1999)
- Décision 405: LTA 7** - Allemagne: *Oberlandesgericht Hamm; 8 SchH 1/98* (10 février 1999)
- Décision 406: LTA 7** - Allemagne: *Bundesgerichtshof; II ZR 373/98* (3 avril 2000)

conditions de forme

- Décision 10: LTA 31 2); 34** – Canada: *Cour supérieure du Québec; Navigation Sonamar Inc. V. Algoma Steamships Limited et al.* (16 avril 1987)
- Décision 12: LTA 31; 34** - Canada: *Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; D. Frampton & Co. Ltd. c. Sylvio Thibeault et Navigation Harvey & Frères Inc.* (7 avril 1988)
- Décision 43: LTA 7 2)** - Hong Kong: *High Court of Hong Kong; Hissan Trading Co. Ltd. c. Orkin Shipping Corporation* (8 septembre 1992)
- Décision 44: LTA 7 2); 8** - Hong Kong: *High Court of Hong Kong; William Company c. Chu Kong Agency Co. Ltd. et Guangzhou Ocean Shipping Company* (17 février 1993)
- Décision 62: LTA 7 2); 11** - Hong Kong: *High Court of Hong Kong; Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd.* (2 février 1994)

- Décision 64:** LTA 7 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited* (13 mai 1994)
- Décision 78:** LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Astel-Peiniger Joint Venture c. Argos Engineering & Heavy Industries Co. Ltd.* (18 août 1994)
- Décision 87:** LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (as a third party)* (17 novembre 1994)
- Décision 117:** LTA 35 - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; *Murmansk Trawl Fleet c. Bimman Realty Inc.* (19 décembre 1994)
- Décision 147:** LTA 7 2); 161), 3) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)
- Décision 177:** LTA 7; 10 - Inde: Supreme Court of India; *MMTC c. Sterlite Industries (India) Ltd.* (18 novembre 1996)
- Décision 365:** LTA 7 - Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; *Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd.* (1er octobre 1996)
- Décision 369:** LTA 2 2); 16; 35 - Canada: Ontario Court, General Division; *Kanto Yakin Kogyo Kabushiki-Kaisha c. Can-Eng Manufacturing Ltd.* (30 janvier 1992)
- Décision 385:** LTA 35; 36 - Canada: Ontario Court of Justice - General Division; *Murmansk Trawl Fleet c. Bimman Realty Inc.* (19 décembre 1994)
- Décision 391:** LTA 7; 18; 25; 27; 34 - Canada: Cour supérieure de justice; *Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al.* (22 septembre 1999)
- Décision 401:** LTA 35; Art. IV CNY - Allemagne: Cour suprême régionale de Bavière; *4Z Sch 5/00* (11 août 2000)
- Décision 405:** LTA 7 - Allemagne: Oberlandesgericht Hamm; *8 SchH 1/98* (10 février 1999)
- Décision 406:** LTA 7 - Allemagne: Bundesgerichtshof; *II ZR 373/98* (3 avril 2000)
- Décision 441:** LTA 16 3); 31 - Allemagne: Oberlandesgericht Köln; *9 Sch 6/00* (20 juillet 2000)

connaissance

- Décision 266:** LTA 4 - Hongrie: Cour d'arbitrage de la Chambre hongroise de commerce et d'industrie; *No. Vb/97142* (25 mai 1999)

contrats

- Décision 20:** LTA 1 3) b) ii); 3; 8; 10; 11; 16 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Fung Sang Trading Limited c. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited* (29 octobre 1991)
- Décision 62:** LTA 7 2); 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd.* (2 février 1994)

- Décision 64:** LTA 7 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited* (13 mai 1994)
- Décision 78:** LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Astel-Peiniger Joint Venture c. Argos Engineering & Heavy Industries Co. Ltd.* (18 août 1994)
- Décision 87:** LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (as a third party)* (17 novembre 1994)
- Décision 114:** LTA 81); 161) - Canada: British Columbia Supreme Court; *Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp.* (18 novembre 1994)
- Décision 127:** LTA 16 – Bermudes: The Supreme Court of Bermuda; *Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al.* (21 janvier 1994)
- Décision 147:** LTA 7 2); 161), 3) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)
- Décision 148:** LTA 16 2), 3); 34 2) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; *décision rendue à la suite de la demande en annulation de la sentence prononcée par la Cour d'arbitrage commercial international de la Chambre de commerce et d'industrie de la Fédération de Russie dans la Décision No. 214/1993* (10 février 1995)
- Décision 182:** LTA 5; 16; 34 - Canada: Cour supérieure du Québec; *Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) c. Tripal Systems Pty. Ltd.* (9 septembre 1994)
- Décision 365:** LTA 7 - Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; *Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd.* (1er octobre 1996)
- Décision 368:** LTA 71); 81) - Canada: Ontario Court, General Division; *Campbell et al. c. Murphy* (9 août 1993)
- Décision 382:** LTA 81); 16 - Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; *Methanex New Zealand Ltd. c. Fontaine Navigation S.A., Tokyo Marine Co. Ltd, The Owners and all Others Interested in the Ship Kinugawa (The)* (9 janvier 1998)
- Décision 391:** LTA 7; 18; 25; 27; 34 - Canada: Cour supérieure de justice; *Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al.* (22 septembre 1999)

convention d'arbitrage

- Décision 9:** LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; *Coopers and Lybrand Limited (Trustee) for BC Navigation S.A. (Bankrupt) c. Canpotex Shipping Services Limited* (2 novembre 1997)
- Décision 10:** LTA 31 2); 34 – Canada: Cour supérieure du Québec; *Navigation Sonamar Inc. V. Algoma Steamships Limited et al.* (16 avril 1987)
- Décision 13:** LTA 1 2); 5; 16 - Canada: Ontario District Court; *Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft für Pressenautomation mbH* (27 octobre 1989)
- Décision 14:** LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre d'appel; *Iberfreight S.A. et al. c. Ocean Star Container Line AG et J.W. Lunstedt KG* (2 juin 1989)

- Décision 16: LTA 1; 5; 231); 34** - Canada: British Columbia Court of Appeal; *Quintette Coal Limited c. Nippon Steel Corp. et al.* (24 octobre 1990)
- Décision 17: LTA 8** - Canada: British Columbia Court of Appeal; *Stancroft Trust Limited, Berry and Klausner c. Can-Asia Capital Company, Limited, Mandarin Capital Corporation et Asiamerica Capital Limited.* (26 février 1990)
- Décision 18: LTA 5; 8; 16** - Canada: Ontario Court of Justice - General Division; *Rio Algom Limited c. Sammi Steel Co.* (1er mars 1991)
- Décision 19: LTA 8** - Canada: British Columbia Supreme Court; *Krutov c. Vancouver Hockey Club Limited* (22 novembre 1991)
- Décision 20: LTA 1 3) b) ii); 3; 8; 10; 11; 16** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Fung Sang Trading Limited c. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited* (29 octobre 1991)
- Décision 27: LTA 161)** - Argentine: Cámara Nacional de Apelaciones en lo Commercial; *Enrique C. Wellbers S.A.I.C. A. G. c. Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau M.B.M.: S/ Ordinario* (26 septembre 1988)
- Décision 28: LTA 1 2); 8** - Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; *BWV Investments Ltd. c. Saskferco Products Inc., UHDE-GmbH et al.* (19 mars 1993)
- Décision 31: LTA 8** - Canada: British Columbia Court of Appeal; *Gulf Canada Resources Ltd. c. Arochem International Ltd.* (10 mars 1992)
- Décision 32: LTA 7; 8** - Canada: Ontario Court, General Division; *Mind Star Toys Inc. c. Samsung Co. Ltd.* (30 avril 1992)
- Décision 33: LTA 8** - Canada: Cour d'appel fédérale; *Ruhrkohle Handel Inter GMBH et National Steel Corp. et al. c. Fednav Ltd. et Federal Pacific (Liberia) Ltd. et Federal Calumet (The)* (29 mai 1992)
- Décision 34: LTA 8** - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; *Miramichi Pulp and Paper Inc. c. Canadian Pacific Bulk Ship Services Ltd.* (30 septembre 1992 et 9 octobre 1992) (décisions identiques)
- Décision 35: LTA 8** - Canada: Ontario Court, General Division; *Canada Packers Inc. et al. c. Terra Nova Tankers Inc. et al.* (1er octobre 1992)
- Décision 36: LTA 8** - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; *Nanisivik Mines Ltd. et Zinc Corporation of America c. F.C.R.S. Shipping Ltd., Canarctic Shipping Co. Ltd. et al.* (19 janvier 1993)
- Décision 38: LTA 8** - Hong Kong: High Court; *China State Construction Engineering Corporation, Guangdong Branch c. Madiford Limited* (2 mars 1991)
- Décision 40: LTA 7; 11 4)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Pacific International Lines (PTE) Ltd. et al. c. Tsinlien Metals and Minerals Co. Ltd.* (30 juillet 1992)
- Décision 41: LTA 81)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Guangdong Agriculture Company Limited c. Conagra International (Far East) Limited* (24 septembre 1992)
- Décision 43: LTA 7 2)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Hissan Trading Co. Ltd. c. Orkin Shipping Corporation* (8 septembre 1992)

- Décision 44: LTA 7 2); 8** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; William Company c. Chu Kong Agency Co. Ltd. et Guangzhou Ocean Shipping Company (17 février 1993)
- Décision 57: LTA 8** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Lucky-Goldstar International (H.K.) Limited c. Ng Moo Kee Engineering Limited (5 mai 1993)
- Décision 61: LTA 8** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Zhan Jiang E & T Dev Area Service Head Co. c. An Hau Company Limited (21 janvier 1994)
- Décision 62: LTA 7 2); 11** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd. (2 février 1994)
- Décision 63: LTA 8** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Joong and Shipping Co. Limited c. Choi Chong-sick (alias Choi Chong-sik) and Chu Ghin Ho trading as Chang Ho Company (31 mars 1994)
- Décision 64: LTA 7** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited (13 mai 1994)
- Décision 65: LTA 81)** - Canada: British Columbia Supreme Court; ODC Exhibit Systems Ltd. c. Lee, Expand International et al. (28 novembre 1988)
- Décision 66: LTA 8** - Canada: Cour supérieure du Québec; Jean Charbonneau c. Les Industries A.C. Davie Inc. et al. (14 mars 1989)
- Décision 67: LTA 361) a) ii)** - Canada: Saskatchewan Court of Appeal; AAMCO Transmissions Inc. c. Kunz (17 septembre 1991)
- Décision 69: LTA 81)** - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; Onex Corp. c. Ball Corp. (24 janvier 1994)
- Décision 70: LTA 8** - Canada: Cour d'appel fédérale; Nanisivik Mines Ltd. and Zinc Corporation of America c. Canarctic Shipping Co. Ltd. (10 février 1994)
- Décision 72: LTA 81)** - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Continental Resources Inc. c. East Asiatic Co. (Canada) et al. (22 mars 1994)
- Décision 73: LTA 81)** - Canada: Ontario Court of Appeal; Automatic Systems Inc. c. Bracknell Corp. (Canal Contractors) et Chrysler Canada Ltd. (25 avril 1994)
- Décision 74: LTA 81)** - Canada: Ontario Court of Appeal; Automatic Systems Inc. c. E.S. Fox Ltd. et Chrysler Canada Ltd. (25 avril 1994)
- Décision 78: LTA 7 2)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Astel-Peiniger Joint Venture c. Argos Engineering & Heavy Industries Co. Ltd. (18 août 1994)
- Décision 87: LTA 7 2)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (en tant que tierce partie) (17 novembre 1994)
- Décision 89: LTA 8** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; York Airconditioning & Refrigeration Inc. c. Lam Kwai Hung Trading as North Sea A/C Elect. Eng. Co. (16 décembre 1994)
- Décision 108: LTA 1 3) b) ii); 81)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; D. Heung & Associates, Architects & Engineers c. Pacific Enterprises (Holdings) Company Limited (4 mai 1995)

- Décision 111: LTA 11); 81)** - Canada: Alberta Court of Queen's Bench; *Borowski c. Heinrich Fiedler Perforiertechnik GmbH* (12 août 1994)
- Décision 113: LTA 81)** - Canada: Ontario Court of Justice - General Division; *TIT2 Limited Partnership c. Canada* (10 novembre 1994)
- Décision 114: LTA 81); 161)** - Canada: British Columbia Supreme Court; *Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp.* (18 novembre 1994)
- Décision 118: LTA 81); 231)** - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; *Bab Systems, Inc. c. McLurg* (21 décembre 1994)
- Décision 119: LTA 8** - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; *ABN Amro Bank Canada c. Krupp Mak Maschinenbau GmbH* (23 décembre 1994)
- Décision 127: LTA 16** – Bermudes: *The Supreme Court of Bermuda; Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al.* (21 janvier 1994)
- Décision 128: LTA 81)** - Hong Kong: Court of Appeal; *Tai Hing Cotton Mill Limited c. Glencore Grain Rotterdam B.V. et al.* (24 novembre 1995)
- Décision 129: LTA 81)** - Hong Kong: High Court of Hong Kong; *Nassetti Ettore S.p.a. c. Lawton Development Limited* (19 avril 1996)
- Décision 147: LTA 7 2); 161), 3)** - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)
- Décision 148: LTA 16 2), 3); 34 2)** - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; décision rendue à la suite de la demande en annulation de la sentence prononcée par la Cour d'arbitrage commercial international de la Chambre de commerce et d'industrie de la Fédération de Russie dans la Décision No. 214/1993 (10 février 1995)
- Décision 177: LTA 7, 10** - Inde: Supreme Court of India; *MMTC c. Sterlite Industries (India) Ltd.* (18 novembre 1996)
- Décision 178: LTA 81)** - Canada: British Columbia Supreme Court; *Siderurgica Mendes Junior S.A. c. "Icepearl"(The)* (31 janvier 1996)
- Décision 179: LTA 81)** - Canada: British Columbia Court of Appeal; *The City of Prince George c. A.L. Sims & Sons Ltd.* (4 juillet 1995)
- Décision 180: LTA 8** - Canada: British Columbia Supreme Court; *Traff et al. c. Evancic et al.* (9 mai 1995)
- Décision 181: LTA 8** - Canada: British Columbia Supreme Court; *Queensland Sugar Corp. c. "Hanjin Jedda" (The)* (24 mars 1995)
- Décision 183: LTA 81)** - Canada: Ontario Court of Appeal; *Automatic Systems Inc. c. Bracknell Corp.* (25 avril 1994)
- Décision 184: LTA 81)** - Canada: Cour fédérale du Canada (Chambre de première instance); *Continental Resources Inc. c. The East Asiatic Company (Canada) Inc.* (22 mars 1994)
- Décision 186: LTA 8** - Canada: Cour supérieure du Québec; *A. Bianchi S.R.L. c. Bilumen Lighting Ltd.* (18 mai 1990)

- Décision 321: LTA 8** - Zimbabwe: Harare High Court; *Waste Management Services c. City of Harare*, Judgment No. HH-20-2000 (18 et 26 janvier 2000)
- Décision 322: LTA 8** - Zimbabwe: Harare High Court; *Zimbabwe Broadcasting Corporation c. Flame Lily Broadcasting (Pvt.) Ltd.*, Judgment No. HH-249-99 (15 décembre 1999)
- Décision 324: LTA 8** - Zimbabwe: Harare High Court; *The Eastern and Southern African Trade and Development Bank (PTA Bank) c. Elanne (Pvt.) Ltd. et R.G. Paterson et M. E. Paterson*, Judgment No. HH-19-2000 (18 et 26 janvier 2000)
- Décision 349: LTA 16** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Harper c. Kvaerner Fjellstrand Shipping A.S.* (13 septembre 1991)
- Décision 350: LTA 81** – Canada: British Columbia Court of Appeal; *Traff c. Evancie et al.* (18 octobre 1995)
- Décision 352: LTA 81** – Canada: British Columbia Court of Appeal; *Nutrasweet Kelco Co. c. Royal-Sweet International Technologies Ltd. Partnership* (23 février 1998)
- Décision 355: LTA 81** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Restore International Corp. c. K.I.P. Kuester International Products Corp.* (15 janvier 1999)
- Décision 356: LTA 81** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Seine River Resources Inc. c. Pensa Inc.* (15 juin 1999)
- Décision 357: LTA 5, 81), 16** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Continental Commercial Systems Corp. c. Davies Telecheck International, Inc.* (17 novembre 1995)
- Décision 358: LTA 361** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Canadian National Railway Co. c. Southern Railway of British Columbia Ltd.* (11 mai 1998)
- Décision 365: LTA 7** - Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; *Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd.* (1er octobre 1996)
- Décision 367: LTA 8, 16 3)** - Canada: Ontario Superior Court of Justice; *NetSys Technology Group AB c. Open Text Corp.* (29 juillet 1999)
- Décision 368: LTA 71), 81)** - Canada: Ontario Court, General Division; *Campbell et al. c. Murphy* (9 août 1993)
- Décision 369: LTA 2 2), 16, 35** - Canada: Ontario Court, General Division; *Kanto Yakin Kogyo Kabushiki-Kaisha c. Can-Eng Manufacturing Ltd.* (30 janvier 1992)
- Décision 370: LTA 8** - Zimbabwe: High Court; *Bitumat Ltd. c. Multicom Ltd.*, Judgment No. HH 144-2000 (24 et 31 mai 2000)
- Décision 373: LTA 16 3)** - Allemagne: Kammergericht Berlin; 28 Sch 17/99 (15 octobre 1999)
- Décision 374: LTA 20; 31 3); 34** - Allemagne: Oberlandesgericht Düsseldorf; 6 Sch 2/99 (23 mars 2000)
- Décision 381: LTA 8** - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre d'appel; *Fibreco Pulp Inc. c. Star Shipping A/S* (24 mai 2000)
- Décision 382: LTA 81), 16** - Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; *Methanex New Zealand Ltd. c. Fontaine Navigation S.A., Tokyo Marine Co. Ltd, The Owners and all Others Interested in the Ship Kinugawa (The)* (9 janvier 1998)

Décision 383: LTA 1 2), 5, 8, 16 - Canada: Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft Fur Pressenautomation MbH (27 octobre 1989)

Décision 386: LTA 8, 9, 17 - Canada: Ontario Court of Justice; ATM Compute GmbH c. DY 4 Systems, Inc. (8 juin 1995)

Décision 387: LTA 8 - Canada: Ontario Court of Justice; Duferco International Investment Holding (Guernsey) Ltd. c. Pan Financial Insurance Co. (20 février 1996)

Décision 388: LTA 8 - Canada: Ontario Court of Justice; Temiskaming Hospital c. Integrated Medical Networks, Inc. (31 mars 1998)

Décision 389: LTA 8 - Canada: Ontario Court of Appeal; Canadian National Railway Company, Grand Trunk Western Railroad Incorporated, St. Clair Tunnel Company et St. Clair Tunnel Construction Company. c. Lovat Tunnel Equipment Inc. (8 juillet 1999)

Décision 391: LTA 7, 18, 25, 27, 34 - Canada: Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al. (22 septembre 1999)

Décision 403: LTA 161 - Allemagne: Cour suprême régionale de Bavière; 4Z SchH 6/99 (15 décembre 1999)

Décision 404: LTA 81 - Allemagne: Cour suprême fédérale; III ZR 33/00 (14 septembre 2000)

Décision 405: LTA 7 - Allemagne: Oberlandesgericht Hamm; 8 SchH 1/98 (10 février 1999)

Décision 406: LTA 7 - Allemagne: Bundesgerichtshof; II ZR 373/98 (3 avril 2000)

Décision 435: LTA 81 - Allemagne: Bundesgerichtshof; III ZR 262/00 (10 mai 2001)

Décision 444: LTA 34 2) b) ii - Allemagne: Oberlandesgericht Dresden; 11 Sch 08/01 (8 mai 2001)

défaut d'une partie

Décision 27: LTA 161 - Argentine: Cámara Nacional de Apelaciones en lo Commercial; Enrique C. Wellbers S.A.I.C. A. G. c. Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau M.B.M.: S/ Ordinario (26 septembre 1988)

Décision 391: LTA 7; 18; 25; 27; 34 - Canada: Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al. (22 septembre 1999)

défenses

Décision 118: LTA 81); 231 - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; Bab Systems, Inc. c. McLurg (21 décembre 1994)

demandes

Décision 118: LTA 81); 231 - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; Bab Systems, Inc. c. McLurg (21 décembre 1994)

divisibilité

Décision 20: LTA 1 3) b) ii); 3; 8; 10; 11; 16 - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; Fung Sang Trading Limited c. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited (29 octobre 1991)*

Décision 27: LTA 161) - *Argentine: Cámara Nacional de Apelaciones en lo Commercial; Enrique C. Wellbers S.A.I.C. A. G. c. Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau M.B.M.: S/ Ordinario (26 septembre 1988)*

Décision 114: LTA 81); 161) - *Canada: British Columbia Supreme Court; Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp. (18 novembre 1994)*

Décision 349: LTA 16 - *Canada: British Columbia Supreme Court; Harper c. Kvaerner Fjellstrand Shipping A.S. (13 septembre 1991)*

Décision 367: LTA 8; 16 3) - *Canada: Ontario Superior Court of Justice; NetSys Technology Group AB c. Open Text Corp. (29 juillet 1999)*

documents

Décision 43: LTA 7 2) - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; Hissan Trading Co. Ltd. c. Orkin Shipping Corporation (8 septembre 1992)*

Décision 44: LTA 7 2); 8 - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; William Company c. Chu Kong Agency Co. Ltd. and Guangzhou Ocean Shipping Company (17 février 1993)*

Décision 64: LTA 7 - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited (13 mai 1994)*

Décision 77: LTA 11), 3) a); 5; 9; 27 - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; Vibroflotation A.G. c. Express Builders Co. Ltd. (15 août 1994)*

Décision 147: LTA 7 2); 161), 3) - *Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)*

Décision 365: LTA 7 - *Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd. (1er octobre 1996)*

Décision 384: LTA 3 - *Canada: Ontario Court of Justice - General Division; Skorimpex Foreign Trade Co. c. Lelovic Co. (26 avril 1991)*

Décision 391: LTA 7; 18; 25; 27; 34 - *Canada: Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al. (22 septembre 1999)*

Décision 401: LTA 35; Art. IV CNY - *Allemagne: Cour suprême régionale de Bavière; 4Z Sch 5/00 (11 août 2000)*

Décision 405: LTA 7 - *Allemagne: Oberlandesgericht Hamm; 8 SchH 1/98 (10 février 1999)*

Décision 406: LTA 7 - *Allemagne: Bundesgerichtshof; II ZR 373/98 (3 avril 2000)*

droit applicable

Décision 29: LTA 2; 35; 36 - *Canada: Ontario Court, General Division; Kanto Yakin Kogyo Kabushiki-Kaisha c. Can-Eng Manufacturing Ltd. (30 janvier 1992)*

Décision 342: LTA 35; 36 - Zimbabwe: Harare High Court; Conforce (Pvt.) Limited c. The City of Harare, Judgment No. HH 71-2000 (1er mars et 5 avril 2000)

Décision 408: LTA 1 2); 20; 34 - Allemagne: Oberlandesgericht Düsseldorf; 6 Sch 2/99 (23 mars 2000)

écrit

Décision 40: LTA 7; 11 4) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Pacific International Lines (PTE) Ltd. & Another c. Tsinlien Metals and Minerals Co. Ltd. (30 juillet 1992)

Décision 43: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Hissan Trading Co. Ltd. c. Orkin Shipping Corporation (8 septembre 1992)

Décision 44: LTA 7 2); 8 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; William Company c. Chu Kong Agency Co. Ltd. et Guangzhou Ocean Shipping

Décision 62: LTA 7 2); 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd. (2 février 1994)

Décision 64: LTA 7 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; H. Small Limited c. Goldroyce Garment Limited (13 mai 1994)

Décision 87: LTA 7 2) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Gay Constructions PTY Ltd. et Spaceframe Buildings (North Asia) Ltd. c. Caledonian Techmore (Building) Limited et Hanison Construction Co. Ltd. (as a third party) (17 novembre 1994)

Décision 147: LTA 7 2); 161), 3) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (13 décembre 1994)

Décision 365: LTA 7 - Canada: Saskatchewan Court of Queen's Bench; Schiff Food Products Inc. c. Naber Seed & Grain Co. Ltd. (1er octobre 1996)

écrit - réception

Décision 384: LTA 3 - Canada: Ontario Court of Justice - General Division; Skorimpex Foreign Trade Co. c. Lelovic Co. (26 avril 1991)

égalité de traitement

Décision 146: LTA 18; 34 2) - Fédération de Russie: Tribunal municipal de Moscou; (10 novembre 1994)

Décision 391: LTA 7; 18; 25; 27; 34 - Canada: Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al. (22 septembre 1999)

entraide judiciaire

Décision 9: LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Coopers and Lybrand Limited (Trustee) for BC Navigation S.A. (Bankrupt) c. Canpotex Shipping Services Limited (2 novembre 1997)

Décision 11: LTA 8; 9 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Relais Nordik c. Secunda Marine Services Limited (19 février 1988)

- Décision 13:** LTA 1 2); 5; 16 - Canada: Ontario District Court; Deco Automotive Inc. c. G.P.A. Gesellschaft für Pressenautomation mbH (27 octobre 1989)
- Décision 14:** LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre d'appel; Iberfreight S.A. et al. c. Ocean Star Container Line AG and J.W. Lunstedt KG (2 juin 1989)
- Décision 15:** LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Navionics Inc. c. Flota Maritima Mexicana S.A. et al. (17 janvier 1989)
- Décision 17:** LTA 8 - Canada: British Columbia Court of Appeal; Stancroft Trust Limited, Berry and Klausner c. Can-Asia Capital Company, Limited, Mandarin Capital Corporation et Asiamerica Capital Limited. (26 février 1990)
- Décision 19:** LTA 8 - Canada: British Columbia Supreme Court; Krutov c. Vancouver Hockey Club Limited (22 novembre 1991)
- Décision 20:** LTA 1 3) b) ii); 3; 8; 10; 11; 16 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Fung Sang Trading Limited c. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited (29 octobre 1991)
- Décision 31:** LTA 8 - Canada: British Columbia Court of Appeal; Gulf Canada Resources Ltd. c. Arochem International Ltd. (10 mars 1992)
- Décision 32:** LTA 7; 8 - Canada: Ontario Court, General Division; Mind Star Toys Inc. c. Samsung Co. Ltd. (30 avril 1992)
- Décision 33:** LTA 8 - Canada: Cour d'appel fédérale; Ruhrkohle Handel Inter GMBH et National Steel Corp. et al. c. Fednav Ltd. et Federal Pacific (Liberia) Ltd. et Federal Calumet (The) (29 mai 1992)
- Décision 34:** LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Miramichi Pulp and Paper Inc. c. Canadian Pacific Bulk Ship Services Ltd. (30 septembre 1992 et 9 octobre 1992) (décisions identiques)
- Décision 35:** LTA 8 - Canada: Ontario Court, General Division; Canada Packers Inc. et al. c. Terra Nova Tankers Inc. et al. (1er octobre 1992)
- Décision 36:** LTA 8 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Nanisivik Mines Ltd. et Zinc Corporation of America c. F.C.R.S. Shipping Ltd., Canarctic Shipping Co. Ltd. et al. (19 janvier 1993)
- Décision 38:** LTA 8 - Hong Kong: High Court; China State Construction Engineering Corporation, Guangdong Branch c. Madiford Limited (2 mars 1991)
- Décision 39:** LTA 1 3) b) ii); 9 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Katran Shipping Co. Ltd. c. Kenven Transportation Ltd. [published 1992]
- Décision 40:** LTA 7; 11 4) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Pacific International Lines (PTE) Ltd. et ql. c. Tsinlien Metals and Minerals Co. Ltd. (30 juillet 1992)
- Décision 41:** LTA 81) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Guangdong Agriculture Company Limited c. Conagra International (Far East) Limited (24 septembre 1992)
- Décision 42:** LTA 9 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Interbulk (Hong Kong) Ltd. c. Safe Rich Industries Ltd. (2 mars 1992)
- Décision 59:** LTA 11 4) a) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; China Ocean Shipping Company c. Mitrans Maritime Panama S.A. (28 septembre 1993)

- Décision 60:** LTA 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Safond Shipping Sdn. Bhd. c. East Asia Sawmill Corp. (6 octobre 1993)
- Décision 61:** LTA 8 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Zhan Jiang E & T Dev Area Service Head Co. c. An Hau Company Limited (21 janvier 1994)
- Décision 62:** LTA 7 2); 11 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Oonc Lines Limited c. Sino-American Trade Advancement Co. Ltd. (2 février 1994)
- Décision 63:** LTA 8 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Joong and Shipping Co. Limited c. Choi Chong-sick (alias Choi Chong-sik) and Chu Ghin Ho trading as Chang Ho Company (31 mars 1994)
- Décision 65:** LTA 81) - Canada: British Columbia Supreme Court; ODC Exhibit Systems Ltd. c. Lee, Expand International et al. (28 novembre 1988)
- Décision 66:** LTA 8 - Canada: Cour supérieure du Québec; Jean Charbonneau c. Les Industries A.C. Davie Inc. et al. (14 mars 1989)
- Décision 68:** LTA 9; 27 - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Delphi Petroleum Inc. c. Derin Shipping and Training Ltd. (3 décembre 1993)
- Décision 69:** LTA 81) - Canada: Ontario Court of Justice, General Division; Onex Corp. c. Ball Corp. (24 janvier 1994)
- Décision 70:** LTA 8 - Canada: Cour d'appel fédérale; Nanisivik Mines Ltd. et Zinc Corporation of America c. Canarctic Shipping Co. Ltd. (10 février 1994)
- Décision 71:** LTA 9 - Canada: British Columbia Supreme Court; Trade Fortune Inc. c. Amalgamated Mill Supplies Ltd. (25 février 1994)
- Décision 72:** LTA 81) - Canada: Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; Continental Resources Inc. c. East Asiatic Co. (Canada) et al. (22 mars 1994)
- Décision 73:** LTA 81) - Canada: Ontario Court of Appeal; Automatic Systems Inc. c. Bracknell Corp. (Canal Contractors) et Chrysler Canada Ltd. (25 avril 1994)
- Décision 74:** LTA 81) - Canada: Ontario Court of Appeal; Automatic Systems Inc. c. E.S. Fox Ltd. et Chrysler Canada Ltd. (25 avril 1994)
- Décision 77:** LTA 11), 3) a); 5; 9; 27 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Vibroflotation A.G. c. Express Builders Co. Ltd. (15 août 1994)
- Décision 89:** LTA 8 - Hong Kong: High Court of Hong Kong; York Airconditioning & Refrigeration Inc. c. Lam Kwai Hung Trading as North Sea A/C Elect. Eng. Co. (16 décembre 1994)
- Décision 101:** LTA 1 3); 11 3) a) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; Private Company "Triple V" Inc. Ltd. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd. (27 janvier 1995)
- Décision 108:** LTA 1 3) b) ii); 81) - Hong Kong: High Court of Hong Kong; D. Heung & Associates, Architects & Engineers c. Pacific Enterprises (Holdings) Company Limited (4 mai 1995)
- Décision 109:** LTA 11 3) a); 11 5) - Hong Kong: Court of Appeal; Private Company "Triple V" Inc. c. Star (Universal) Co. Ltd. et Sky Jade Enterprises Group Ltd. (7 juillet 1995)

- Décision 110: LTA 11 3) b)** - *Singapour: Chairman, Singapore International Arbitration Centre (SIAC); SIAC arb. no. 21 of 1995 (4 octobre 1995)*
- Décision 111: LTA 11); 81)** - *Canada: Alberta Court of Queen's Bench; Borowski c. Heinrich Fiedler Perfortertechnik GmbH (12 août 1994)*
- Décision 113: LTA 81)** - *Canada: Ontario Court of Justice - General Division; TIT2 Limited Partnership c. Canada (10 novembre 1994)*
- Décision 114: LTA 81); 161)** - *Canada: British Columbia Supreme Court; Globe Union Industrial Corp. c. G.A.P. Marketing Corp. (18 novembre 1994)*
- Décision 118: LTA 81); 231)** - *Canada: Ontario Court of Justice, General Division; Bab Systems, Inc. c. McLurg (21 décembre 1994)*
- Décision 119: LTA 8** - *Canada: Ontario Court of Justice, General Division; ABN Amro Bank Canada c. Krupp Mak Maschinenbau GmbH (23 décembre 1994)*
- Décision 127: LTA 16** – *Bermudes: The Supreme Court of Bermuda; Skandia International Insurance Company et Mercantile & General Reinsurance Company et al. (21 janvier 1994)*
- Décision 128: LTA 81)** - *Hong Kong: Court of Appeal; Tai Hing Cotton Mill Limited c. Glencore Grain Rotterdam B.V. et al. (24 novembre 1995)*
- Décision 129: LTA 81)** - *Hong Kong: High Court of Hong Kong; Nasseti Ettore S.p.a. c. Lawton Development Limited (19 avril 1996)*
- Décision 178: LTA 81)** - *Canada: British Columbia Supreme Court; Siderurgica Mendes Junior S.A. c. "Icepearl"(The) (31 janvier 1996)*
- Décision 179: LTA 81)** - *Canada: British Columbia Court of Appeal; The City of Prince George c. A.L. Sims & Sons Ltd. (4 juillet 1995)*
- Décision 180: LTA 8** - *Canada: British Columbia Supreme Court; Traff et al. c. Evancic et al. (9 mai 1995)*
- Décision 181: LTA 8** - *Canada: British Columbia Supreme Court; Queensland Sugar Corp. c. "Hanjin Jedda" (The) (24 mars 1995)*
- Décision 183: LTA 81)** - *Canada: Ontario Court of Appeal; Automatic Systems Inc. c. Bracknell Corp. (25 avril 1994)*
- Décision 184: LTA 81)** - *Canada: Cour fédérale du Canada (Chambre de première instance); Continental Resources Inc. c. The East Asiatic Company (Canada) Inc. (22 mars 1994)*
- Décision 186: LTA 8** - *Canada: Cour supérieure du Québec; A. Bianchi S.R.L. c. Bilumen Lighting Ltd. (18 mai 1990)*
- Décision 321: LTA 8** - *Zimbabwe: Harare High Court; Waste Management Services c. City of Harare, Judgment No. HH-20-2000 (18 et 26 janvier 2000)*
- Décision 322: LTA 8** - *Zimbabwe: Harare High Court; Zimbabwe Broadcasting Corporation c. Flame Lily Broadcasting (Pvt.) Ltd., Judgment No. HH-249-99 (15 décembre 1999)*

- Décision 324: LTA 8** - Zimbabwe: Harare High Court; *The Eastern and Southern African Trade and Development Bank (PTA Bank) c. Elanne (Pvt.) Ltd. et R.G. Paterson et M. E. Paterson*, Judgment No. HH-19-2000 (18 et 26 janvier 2000)
- Décision 349: LTA 16** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Harper c. Kvaerner Fjellstrand Shipping A.S.* (13 septembre 1991)
- Décision 350: LTA 81** – Canada: British Columbia Court of Appeal; *Traff c. Evancie et al.* (18 octobre 1995)
- Décision 352: LTA 81** – Canada: British Columbia Court of Appeal; *Nutrasweet Kelco Co. c. Royal-Sweet International Technologies Ltd. Partnership* (23 février 1998)
- Décision 353: LTA 9** – Canada: British Columbia Supreme Court; *TLC Multimedia Inc. c. Core Curriculum Technologies Inc.* (6 juillet 1998)
- Décision 354: LTA 81); 9** – Canada: British Columbia Court of Appeals; *Silver Standard Resources Inc. c. Joint Stock Company Geolog, Cominco Ltd. et Open Type Stock Company Dukat GOK* (11 décembre 1998)
- Décision 355: LTA 81** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Restore International Corp. c. K.I.P. Kuester International Products Corp.* (15 janvier 1999)
- Décision 356: LTA 81** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Seine River Resources Inc. c. Pensa Inc.* (15 juin 1999)
- Décision 357: LTA 5; 81); 16** – Canada: British Columbia Supreme Court; *Continental Commercial Systems Corp. c. Davies Telecheck International, Inc.* (17 novembre 1995)
- Décision 367: LTA 8; 16 3)** - Canada: Ontario Superior Court of Justice; *NetSys Technology Group AB c. Open Text Corp.* (29 juillet 1999)
- Décision 368: LTA 71); 81)** - Canada: Ontario Court, General Division; *Campbell et al. c. Murphy* (9 août 1993)
- Décision 370: LTA 8** - Zimbabwe: High Court; *Bitumat Ltd. c. Multicom Ltd.*, Judgment No. HH 144-2000 (24 et 31 mai 2000)
- Décision 373: LTA 16 3)** - Allemagne: Kammergericht Berlin; 28 Sch 17/99 (15 octobre 1999)
- Décision 381: LTA 8** - Canada: Cour fédérale du Canada, Appeal division; *Fibreco Pulp Inc. c. Star Shipping A/S* (24 mai 2000)
- Décision 382: LTA 81); 16** - Cour fédérale du Canada, Chambre de première instance; *Methanex New Zealand Ltd. c. Fontaine Navigation S.A., Tokyo Marine Co. Ltd, The Owners and all Others Interested in the Ship Kinugawa (The)* (9 janvier 1998)
- Décision 386: LTA 8; 9; 17** - Canada: Ontario Court of Justice; *ATM Compute GmbH c. DY 4 Systems, Inc.* (8 juin 1995)
- Décision 387: LTA 8** - Canada: Ontario Court of Justice; *Duferco International Investment Holding (Guernsey) Ltd. c. Pan Financial Insurance Co.* (20 février 1996)
- Décision 388: LTA 8** - Canada: Ontario Court of Justice; *Temiskaming Hospital c. Integrated Medical Networks, Inc.* (31 mars 1998)

Décision 389: LTA 8 - *Canada: Ontario Court of Appeal; Canadian National Railway Company, Grand Trunk Western Railroad Incorporated, St. Clair Tunnel Company et St. Clair Tunnel Construction Company. c. Lovat Tunnel Equipment Inc. (8 juillet 1999)*

Décision 391: LTA 7; 18; 25; 27; 34 - *Canada: Cour supérieure de justice; Re Corporacion Transnacional de Inversiones, S.A. de C.V. et al. et STET International, S.p.A. et al. (22 septembre 1999)*

Décision 393: LTA 9 - *Canada: Cour fédérale du Canada; Frontier International Shipping Corp. c. Tavros (The) (23 décembre 1999)*

Décision 404: LTA 81) - *Allemagne: Cour suprême fédérale; III ZR 33/00 (14 septembre 2000)*

Décision 438: LTA 11 3) - *Allemagne: Bayerisches Oberstes Landesgericht; 4Z SchH 1/99 (4 juin 1999)*

Décision 439: LTA 11 4) - *Allemagne: Brandenburgisches Oberlandesgericht; 8 SchH 1/00 (26 juin 2000)*

Décision 442: LTA 131); 13 3) - *Allemagne: Oberlandesgericht Köln; 9 SchH 30/00 (14 septembre 2000)*